

## 采样知情同意书

尊敬的旅客您好：

为了保护您及他人的身体健康，检疫人员需要从您身上采集样本进行实验室检测，以排查传染病。如果检测结果呈阳性，很遗憾您将无法搭乘今日航班，请您遵守防疫政策，直至阴性后方可继续乘行。

如果您阅读、理解了以上内容，并愿意配合采样工作，请在下方签名以表示同意。采样及实验室检测不收取任何费用。

感谢您的配合！

姓名：

日期：

## Informed consent for sampling

Dear Passengers,

In order to protect the health of you and others, please cooperate with disease control and preventions personnel in taking your samples for COVID-19 antigen test. If your test result is positive, we are sorry to inform you that you will not be able to board our flight for today. It is required from authority that you should be fully recovered and tested negative before you continue your trip.

Please sign below if you have fully read and understood the above contents and agree to sample collection. Sampling and laboratory testing are free of charge.

Thank you for your cooperation!

Name:

Date:

## Einreisebestimmungen

Sehr geehrte Passagiere,

um Ihre Gesundheit und die Gesundheit anderer zu schützen, bitten wir Sie, einen COVID-Schnelltest über das Personal der Seuchenbekämpfung und -prävention am Flughafen durchführen zu lassen.

Sollte Ihr Testergebnis positiv ausfallen, müssen wir Ihnen leider mitteilen, dass Sie den heutigen Flug nicht antreten können. Die Einreisebestimmungen der chinesischen Behörden erfordern, dass Sie vollständig genesen oder negativ getestet sind, bevor Sie nach China einreisen.

Bitte unterschreiben Sie unten, wenn Sie die obigen Informationen vollständig gelesen und verstanden haben und mit der Probenentnahme für die Durchführung eines COVID-Schnelltests einverstanden sind. Die Probenentnahme und die Laboruntersuchung sind für Sie kostenlos – die Kosten übernehmen wir für Sie.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und bitten etwaige Unannehmlichkeiten zu entschuldigen.

Name, Vorname:

Datum: